

О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Социалистической Республики Вьетнам о дальнейшем сотрудничестве в области геологической разведки и добычи нефти и газа на основе Совместного Советско-Вьетнамского предприятия "Вьетсовпетро"

Распоряжение · № 1562-р · от 27.10.2008 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

ОТ 27 ОКТЯБРЯ 2008 Г. № 1562-Р

г. Москва

О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Социалистической Республики Вьетнам о дальнейшем сотрудничестве в области геологической разведки и добычи нефти и газа на основе Совместного Советско-Вьетнамского предприятия "Вьетсовпетро"

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" одобрить представленный Минпромторгом России согласованный с МИДом России, Минэнерго России и открытым акционерным обществом "Зарубежнефть" и предварительно проработанный с Вьетнамской Стороной проект Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Социалистической Республики Вьетнам о дальнейшем сотрудничестве в области геологической разведки и добычи нефти и газа на основе Совместного Советско-Вьетнамского предприятия "Вьетсовпетро" (прилагается).

Поручить Минпромторгу России провести переговоры с Вьетнамской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанное Соглашение, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации В.Путин

Проект

СОГЛАШЕНИЕ

между Правительством Российской Федерации и Правительством Социалистической Республики Вьетнам о дальнейшем сотрудничестве в области геологической разведки и добычи нефти и газа на основе Совместного Советско-Вьетнамского предприятия "Вьетсовпетро"

Правительство Российской Федерации и Правительство Социалистической Республики Вьетнам, именуемые в дальнейшем Сторонами, исходя из положений:

Соглашения между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Социалистической Республики Вьетнам о дальнейшем сотрудничестве в области геологической разведки и добычи нефти и газа на континентальном шельфе юга Социалистической Республики Вьетнам в рамках Совместного Советско-Вьетнамского предприятия "Вьетсовпетро" (далее - Совместное предприятие) от 16 июля 1991 г. (далее - Соглашение от 16 июля 1991 г.), Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Социалистической

Республики Вьетнам от 27 мая 1993 г. о принятии Российской Федерацией обязательств Советской Стороны по Соглашению от 16 июля 1991 г. (далее - Соглашение от 27 мая 1993 г.),
Протокола от 1 марта 2001 г. к Соглашению от 16 июля 1991 г. и Соглашения в форме обмена нотами между Правительством Российской Федерации и Правительством Социалистической Республики Вьетнам о продлении срока его действия от 13 ноября 2006 г.,
Совместной декларации Президента Российской Федерации и Президента Социалистической Республики Вьетнам о дальнейшем сотрудничестве в области геологической разведки и добычи нефти и газа от 20 ноября 2006 г.,
Протокола от 11 сентября 2007 г. к Соглашению от 16 июля 1991 г.,
желая сохранить и развивать эффективное сотрудничество на основе Совместного предприятия после 2010 года,
согласились о нижеследующем:

Статья 1

Совместное предприятие после истечения 31 декабря 2010 г. срока его деятельности преобразовывается в компанию с ограниченной ответственностью "Вьетсовпетро" (далее - компания "Вьетсовпетро"), являющуюся юридическим лицом Социалистической Республики Вьетнам и действующую в соответствии с законодательством Социалистической Республики Вьетнам. Участниками компании "Вьетсовпетро" являются открытое акционерное общество "Зарубежнефть" и Корпорация нефти и газа Вьетнама "Петровьетнам" с долевым участием в уставном капитале, составляющим 49 процентов и 51 процент соответственно.
Деятельность компании "Вьетсовпетро" начинается 1 января 2011 г.
Открытое акционерное общество "Зарубежнефть" и Корпорация нефти и газа Вьетнама "Петровьетнам" осуществляют все необходимые действия по преобразованию Совместного предприятия в компанию "Вьетсовпетро" и ее регистрации в соответствии с законодательством Социалистической Республики Вьетнам.

Статья 2

После объявления коммерческого открытия нефти и газа по блоку 04-3 Южно-Коншонского бассейна континентального шельфа Социалистической Республики Вьетнам открытое акционерное общество "Зарубежнефть" и Корпорация нефти и газа Вьетнама "Петровьетнам", а также Совместное предприятие проводят переговоры с целью подписания нефтегазового контракта в соответствии с положениями статьи 5 Протокола от 1 марта 2001 г. к Соглашению от 16 июля 1991 г. и законодательством Социалистической Республики Вьетнам.
Компания "Вьетсовпетро" является преемником Совместного предприятия в отношении всего имущества, прав и обязанностей и продолжает освоение блока 09-1 (месторождения Белый Тигр и Дракон) и блока 04-3.

Статья 3

Сфера деятельности компании "Вьетсовпетро" включает проведение работ по поиску, разведке, добыче нефти и газа, а также оказание нефтегазовых услуг в Социалистической Республике Вьетнам, Российской Федерации и других странах.
Стороны поддерживают усилия Корпорации нефти и газа Вьетнама "Петровьетнам" и открытого акционерного общества "Зарубежнефть" по реализации дополнительных проектов по поиску, разведке и добыче нефти и газа в Социалистической Республике Вьетнам, Российской Федерации, в том числе в рамках общества с ограниченной ответственностью "Совместная Компания "Русвьетпетро", и в третьих странах.

Статья 4

Действие Соглашения от 16 июля 1991 г., протоколов к нему и Соглашения от 27 мая 1993 г. прекращается 31 декабря 2010 г. в 24 часа 00 минут по Ханойскому времени.

Спорные вопросы между Сторонами, которые могут возникать в связи с выполнением настоящего Соглашения, решаются путем проведения переговоров и консультаций.

Статья 5

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания.

Совершено в _____ " __ " _____ 2008 г. в двух экземплярах, каждый на русском и вьетнамском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство

Российской Федерации

За Правительство

Социалистической Республики

Вьетнам
